

## Latein, Klassenarbeit Nr.3

---

### I. Übersetzung

1. Erat Athenis ampla domus, in qua media nocte sonus ferri audiebatur.
2. Idolon senex, qui catenas manibus iactabat, apparuisse dicitur.
3. Homines domum habitantes noctes terribiles non iam perferre poterant.
4. Itaque mox domum reliquerant.
5. Athenodorus, philosophus fortis sapiensque, Athenas venit, ut ipse domum et idolon videret.
6. Ubi nox appropinquavit, philosophus ille sibi lectum sterni et tabulas, stilum, lumen afferi iussit.
7. Haec postquam allata sunt, Athenodorus scribere coepit et profecto idolon apparuit
8. Athenodoro iunnens.
9. Denique Athenodorus ei successit et in horto subito ab eo desertus est.
10. Postridie hunc locum erui iussit. Corpus hominis inventum est, qui idem senex, qui Athenodoro
11. apparuerat, esse videbatur.

### II. Grammatik

1. Unterstreiche alle Infinitiv-Konstruktionen und bestimme, ob es sich um einen Ncl oder Acl handelt.
2. Formen von "ferre"
  - a) Übertrage die entsprechende Form ins Passiv:
    - fert
    - tulisti
    - ferebamus
  - b) Übertrage die entsprechende Form ins Konjunktiv:
    - fero
    - ferebat
    - tuleras

## Lösungsvorschlag Latein, Klassenarbeit Nr.3

### I. Übersetzung

1. Es war ein großes Haus in Athen, in dem man das Klirren vom Eisen in der Mitte der Nacht hörte.
2. Das Gespenst soll als ein alter Mann, der mit (seinen) Händen Ketten schleuderte, erschienen sein.
3. Die Menschen, die das Haus bewohnten, konnten die schrecklichen Nächte nicht mehr ertragen.
4. Deshalb verließen sie bald das Haus.
5. Athenodorus, ein tapferer und weiser Philosoph, kam nach Athen, um das Haus selber und das Gespenst zu sehen.
6. Sobald die Nacht näher kam, ließ sich der Philosoph selber das Bett zurechtmachen und Tafeln, einen Schreibgriffel und Licht herbeibringen.
7. Nachdem diese Sachen herbeigebracht worden sind, fand Athenodorus an zu schreiben und in der Tat ist ihm (Athenodorus) das Gespenst erschienen, indem das Gespenst ein Zeichen gab.
8. Endlich folgte Athenodorus ihm und im Garten verließ das Gespenst ihn plötzlich.
9. Am folgenden Tag ließ man diese Stelle ausgraben. Die Leiche eines Menschen, der anscheinend derselbe alte Mann war, der Athenodorus erschienen war, wurde gefunden.

### II. Grammatik

#### Nci

apparuisse dicitur

esse videbatur

#### AcI

lectum sterni ..... afferi iussit

erui iussit

### Formen von "ferre"

a) Übertrage die entsprechende Form ins Passiv:

fert	-	fertur
tulisti	-	latus es
ferebamus	-	ferebamur

b) Übertrage die entsprechende Form ins Konjunktiv:

fero	-	feram
ferebat	-	ferret
tuleras	-	tulisses